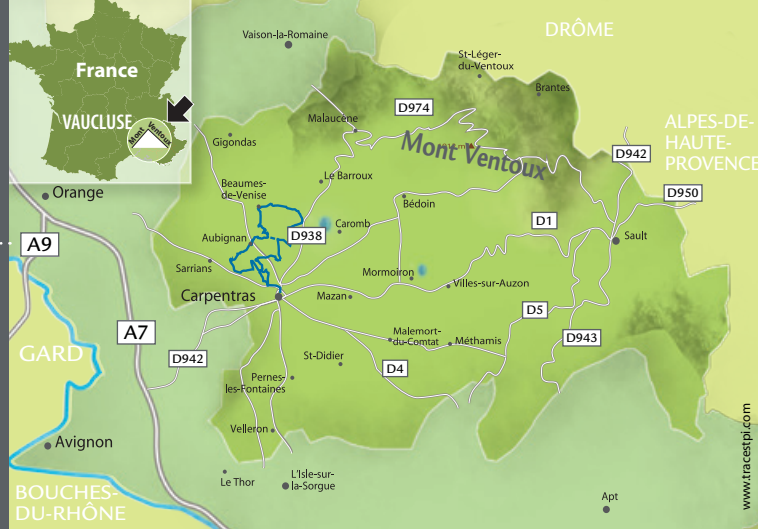




Accueil vélo Ventoux
 Plus de 100 professionnels à votre service!
Ventoux Welcome Cyclists
 More than 100 professionals at your service!
Ventoux Fietzers Welkom
 Meer dan 100 vaklui tot uw dienst!



Autour du canal
 Around the canal
 Het kanaal rond



Loueurs, réparateurs et accompagnateurs vélo
 Bicycle renters, repairs and guides
 Fietsverhuurders, fietsmakers en gidsen

- 1** Benoit Igoulen - Loueur et accompagnateur - Location VTT et VTC
 +33 (0)6 14 11 815
 www.igoulen-location-velo.fr
 146 ch. Roquefiguier - 84190 Beaumes-de-Venise
- 2** L'Étape du Ventoux
 Location et vente de vélos, VTC, VAE
 +33 (0)4 90 35 07 13
 www.letapeduventoux.fr
 86 avenue Raspail - 84190 Beaumes-de-Venise
- 3** Vélo Center
 +33 (0)4 90 41 91 28 - +33 (0)6 30 23 74 46
 velocenter.fr
 71 bd Louis Giraud - 84200 Carpentras
- 4** Vel'Art Vintage
 Location de vélos vintage
 +33 (0)6 46 11 14 16 - www.velart.fr
 64 chemin de la Garrigue sud
 84870 Lorient-du-Comtat

- 12** LE SAFARI*** Hôtel-Restaurant Lounge-Bar
 +33 (0)4 90 63 35 35 - www.safarihotel.fr
 1060 avenue Jean-Henri Fabre
 84200 Carpentras
- 13** Le gîte du Barriot
 +33 (0)6 38 02 38 82 - www.legitedubarriot.fr
 320 chemin Fond - 84870 Lorient-du-Comtat
- 14** Gîte des Tamaris
 +33 (0)6 52 24 96 49
 gitedestamaris@gmail.com
 181 chemin de Tamaris
 84870 Lorient-du-Comtat

- 15** Restaurant
Côté Vignes
 +33 (0)4 90 65 07 16
 www.restaurant-gites-beaumesdevenise.fr
 1515 rte de Lafare - 84190 Beaumes-de-Venise

Hébergements
 Accommodation - Accommodatie

- 5** Camping le Brégoux***
 +33 (0)4 90 62 62 50
 www.camping-lebregoux.fr
 410 chemin du Vas - 84810 Aubignan
- 6** Le Jardin de Lau
 Chambres d'hôtes et gîtes
 +33 (0)9 80 44 60 83 - +33 (0)6 03 78 72 81
 www.lejardindelau.fr
 183 impasse de la chicane - 84810 Aubignan
- 7** L'Oliveraie - Gîte
 +33 (0)6 52 45 09 34
 giteloliveraie.wixsite.com/giteloliveraie
 443 ch. de Durban - 84190 Beaumes-de-Venise
- 8** le Mas l'Evajade et Domaine le Rocher des Dames - Chambres d'hôtes et domaine viticole
 +33 (0)4 90 62 95 84 - www.evajade.fr
 292 chemin du Bois rond - Hameau Saint Véran - 84190 Beaumes-de-Venise

Terroir et lieux de visite
 Terroir and visit sites
 Streekproducten en bezienswaardigheden

- 16** Café-boutique
 +33 (0)4 90 62 17 76
 www.cafeboutique.fr
 200 avenue F. Mistral - 84810 Aubignan
- 17** Rhonéa - Cave des vignerons de Beaumes-de-Venise
 +33 (0)4 90 12 41 00 - vbv.rhonea.fr
 228 route de Carpentras
 84190 Beaumes-de-Venise
- 18** Moulin à huile La Balméenne
 +33 (0)4 90 62 93 77
 www.labalmeenne.fr
 82 avenue Jules Ferry
 84190 Beaumes-de-Venise
- 19** Domaine de Coyeux
 +33 (0)4 90 12 42 42
 www.domainedecoyeux.com
 167 ch. du Rocher - 84190 Beaumes-de-Venise
- 20** Confiserie du Mont Ventoux
 +33 (0)4 90 63 05 25
 www.berlingots.net
 1184 av. D. Eisenhower - 84200 Carpentras
- 21** Domaine Vintur
 +33 (0)4 90 28 82 72 - +33 (0)6 74 69 38 67
 www.vintur.fr
 5386 av. Saint-Roch - 84200 Carpentras
- 22** Château Juvenal
 +33 (0)4 90 28 12 57
 www.chateaujuvenal.com
 1080 route de Caromb
 84330 Saint-Hippolyte-le-Graveyron

Téléchargez le tracé du circuit sur votre smartphone
 Download the itinerary on your smartphone
 Download de routebeschrijving op uw smartphone

Infographie : Eclacom



www.destination-ventoux.com

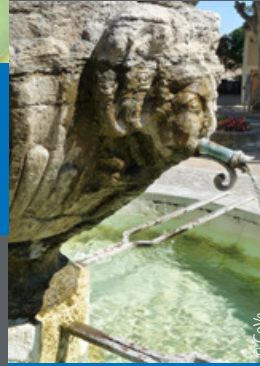
OTI Ventoux-Provence
www.ventouxprovence.fr

Bureau d'Information Touristique d'Aubignan
 Hôtel Dieu Place Anne-Benoîte Guillaume
 84810 Aubignan
 Tél. +33 (0)4 90 62 65 36
tourisme@aubignan.fr

Bureau d'Information Touristique de Beaumes-de-Venise
 122, place du marché
 84190 Beaumes-de-Venise
 Tél. +33 (0)4 90 62 94 39
contact@ot-beaumesdevenise.fr

Bureau d'Information Touristique de Carpentras
 97 place du 25 août 1944
 84200 Carpentras
 Tél. +33 (0)4 90 63 00 78
tourisme@carpentras-ventoux.com

112/15
www.provence-a-velo.fr
www.provence-cycling.com



Niveau
 Level
 Moyen
 Average level
 Middelmatig

Vélo conseillé
 Type of bike
 Type fiets
 VTC / VAE
 Hybrid bike / Electric bicycle
 Hybride / Elektrisch ondersteunde fiets

Distance
 Afstand
 21 miles
34,5 km

3 h

Circuit balisé
 (routes partagées)
 Marked circuit
 (shared roads)

Bewegwijzerd circuit
 (gedeelde wegen)

- Les + du parcours**
- Le canal de Carpentras, les paysages agricoles et viticoles du Comtat Venaissin
 - Le patrimoine architectural de Carpentras : la synagogue, l'Hôtel-Dieu, la Cathédrale Saint-Siffrein...
 - Les villages de Lorient-du-Comtat et d'Aubignan
 - Beaumes-de-Venise, célèbre pour son vin doux naturel de Muscat
 - Le rocher de Roclainaud en quittant Beaumes-de-Venise

- Features of this ride**
- The Carpentras canal, pastoral and viticulture landscapes in the Comtat Venaissin
 - The architectural heritage in Carpentras: Synagogue, Hôtel-Dieu, Saint-Siffrein Cathedral...
 - The villages of Lorient-du-Comtat and Aubignan
 - The town of Beaumes-de-Venise, famous for its lovely natural sweet Muscat wine
 - Roclainaud rock as you leave Beaumes-de-Venise

- Hoogtepunten van deze tocht**
- Het kanaal van Carpentras, het landschap met akkers en wijngaarden van het Comtat Venaissin
 - Het architectonisch erfgoed van Carpentras: de synagoge, het gasthuis, de kathedraal Saint-Siffrein...
 - De dorpjes Lorient-du-Comtat et Aubignan
 - Beaumes-de-Venise, beroemd om zijn zoete muskaatwijn
 - De maanrots van Roclainaud (net buiten Beaumes-de-Venise in de richting van Lafare)

- 11** Le Château des Cinq Cantons
 Chambres d'hôtes et gîtes
 +33 (0)6 09 24 56 78
 www.chateaudescinqcantons.com
 Allée des Cinq Cantons - 84200 Carpentras



Itinéraire

Itinerary

Route

Depuis le parking de la Porte d'Orange à Carpentras, passer le pont et s'engager dans la rue du "Docteur Zamenhof".

From the car park at the Porte d'Orange in Carpentras, go over the bridge and cycle along "Docteur Zamenhof" street.

Vanaf de parkeerplaats van de Porte d'Orange in Carpentras de brug over en de rue du Docteur Zamenhof inrijden.

Au rond-point, prendre la 2^e sortie en direction du "Quartier du Lac" puis à droite "Chemin du Lac".

At the roundabout, take the 2nd exit in the direction of "Quartier du Lac" then take a right on "Chemin du Lac".

Bij de rotonde de tweede weg nemen, richting "Quartier du Lac" dan rechts de "Chemin du Lac".

Au bout du "Chemin de la Pierre du Coq", obliquer à gauche "Chemin de Lorial à Mazan". Suivre le balisage jusqu'à Lorial-du-Comtat.

At the end of "Chemin de la Pierre du Coq", keep to the left on "Chemin de Lorial à Mazan". Follow the signs all the way to Lorial-du-Comtat.

Aan het eind van de "Chemin de la Pierre du Coq", linksaf gaan "Chemin de Lorial à Mazan". De pijlen volgen tot in Lorial-du-Comtat.

À Lorial-du-Comtat, au stop, prendre à gauche puis à droite en suivant "Village Centre".

In Lorial-du-Comtat, at the Stop sign, take a left then a right, following "Village Centre".

In Lorial-du-Comtat bij het stopbord, linksaf gaan en dan rechts de borden "Village Centre" volgen.

À la fourche, tourner à droite "Chemin de Tamaris". Puis continuer "Chemin de Mourre de L'Eouze" puis "Chemin de Serres" jusqu'à Aubignan.

At the fork in the road, turn right "Chemin de Tamaris". Then continue "Chemin de Mourre de L'Eouze" then "Chemin de Serres" all the way to Aubignan.

Bij de splitsing rechts de "Chemin de Tamaris" inslaan. Doorrijden via de "Chemin de Mourre de L'Eouze" en vervolgens de "Chemin de Serres" tot aan Aubignan.

Dans Aubignan, suivre Caromb (D55) puis le Camping "Le Brégoux".

In Aubignan, follow Caromb (D55) then the "Le Brégoux" campsite.

In Aubignan, Caromb (D55) volgen en daarna Camping "Le Brégoux".

Tourner à gauche pour rejoindre le centre de Beaumes-de-Venise et prendre à droite en direction de Lafare puis de Carpentras (18,5 km).

Turn left to reach the centre of Beaumes-de-Venise and take a right in the direction of Lafare then of Carpentras (18.5 km).

Linksaf gaan naar het centrum van Beaumes-de-Venise en rechts richting Lafare en dan Carpentras (18,5 km).

Passer le pont et continuer sur la D21. Un peu plus loin, quitter la départementale à droite pour le "Chemin des Côtes".

Cross the bridge and continue on the D21 county road. Slightly farther on, take a right off the county road onto "Chemin des Côtes".

De brug overgaan en de D21 volgen. Deze weg iets verder verlaten door rechts de "Chemin des Côtes" in te slaan.

En bas du chemin, tourner à gauche. Traverser ensuite la D55 avec prudence et poursuivre en face.

At the bottom of this road, turn left. Then cross the D55 - carefully! - and continue opposite.

Onderaan deze weg links afslaan. Voorzichtig de D55 oversteken en aan de overkant verder rijden.

Bifurquez à droite "Chemin du Vas" puis à gauche en direction de Carpentras. Pour Aubignan : aller tout droit.

Keep to the right on "Chemin du Vas" then take a left in the direction of Carpentras. Go straight to Aubignan.

Rechts afslaan, de "Chemin du Vas" in en dan links richting Carpentras. Naar Aubignan: recht door.

Au carrefour (une maison fait l'angle sur la droite), prendre à gauche vers le petit pont et tout de suite à droite le long du Canal de Carpentras. **Prudence le long des berges.**

At the intersection (there is a house on the right corner), take a left towards the little bridge and immediately a right along the Canal de Carpentras. **Be careful as you cycle along the banks of the Canal.**

Op het kruispunt (met rechts op de hoek een huis), linksaf gaan naar het bruggetje en dan meteen weer rechts langs het kanaal van Carpentras. **Wees voorzichtig langs de waterkant.**

Traverser la D7, avec prudence, au niveau du rond-point et suivre le canal jusqu'au "Chemin de Meyras".

Carefully cross the D7 county road at the roundabout and follow the canal to "Chemin de Meyras".

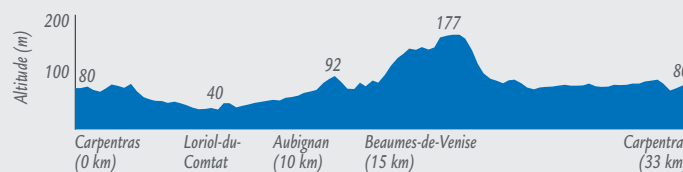
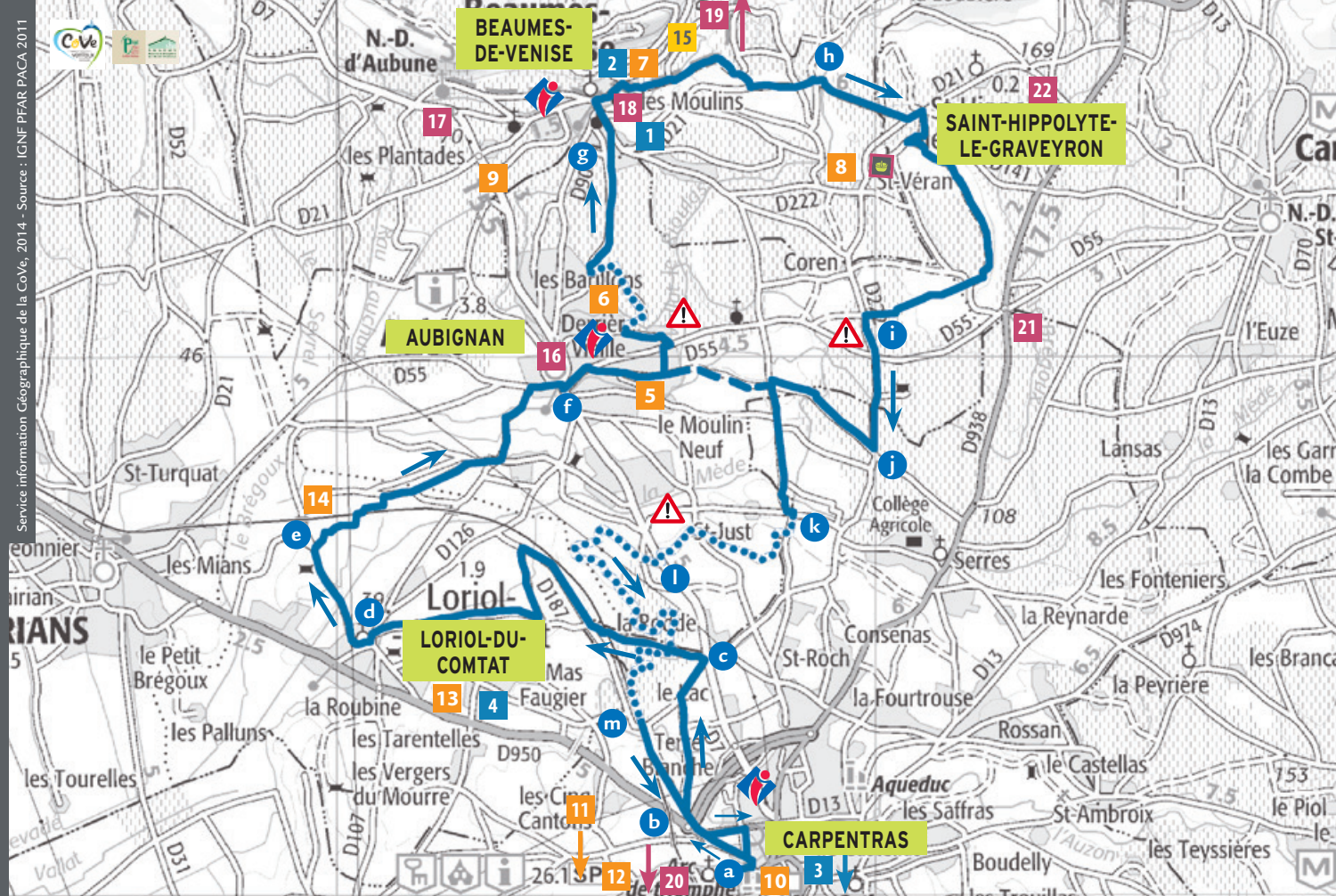
De D7 oversteken (goed opletten!) ter hoogte van de rotonde en het kanaal volgen tot de "Chemin de Meyras".

Emprunter la D187 pour revenir à Carpentras.

Take the D187 county road to return to Carpentras.

Via de D187 terugfietsen naar Carpentras.

Service information Géographique de la CoVe, 2014 - Source : IGN PPAR PACA 2011



●●●● Chemin ou route non goudronnée - Unpaved road or path - Ongeasfalteerd(e) pad of weg
 ■■■■ Variante - Alternative route - Alternatieve route

⚠ Attention! Route fréquentée, soyez prudents!
 Crowded road: be very careful when cycling on it or crossing it.
 Opgelet! Drukke weg, wees voorzichtig!



P Parking / Parking facilities / Parkeren

Carpentras : Parking de la Porte d'Orange - Car park at the Porte d'Orange - Parkeerplaats van de Porte d'Orange
Lorial-du-Comtat : Parking dans le centre du village - Car park in the centre of the village - Parkeerplaats in het dorpscentrum
Beaumes-de-Venise : Place du marché - Market square - Marktplaats

Recommandations

Guidage : en cas de doute sur l'itinéraire suivre la route principale ou continuer tout droit.

Équipement : l'équipement en vélo tout chemin et le port du casque sont conseillés sur toutes les "Balades à vélo autour du Ventoux".

Sécurité : sur les itinéraires, partageons la route avec les autres usagers et respectons le code de la route.

Environnement : préservons la nature et respectons les productions agricoles.

Recommendations

Finding your way : in case you have any doubts about the itinerary, follow the main road or continue on straight.

Equipment : a hybrid bike and a helmet are recommended for all the "Cycling Trips around Mont Ventoux".

Safety : on the itineraries, we share the road with other users and we respect the traffic regulations.

Environment : protect and respect nature and respect all agricultural production.

Aanbevelingen

Route : in geval van twijfel over de te volgen route, altijd de hoofdweg blijven volgen of rechtdoor rijden.

Benodigd materiaal : voor alle "Fietstochten rond de Mont Ventoux" is het aangeraden een polyvalente fiets te gebruiken en een helm te dragen.

Veiligheid : op de fietsroutes deelt u de weg met andere weggebruikers. Zorg dat u zich aan de verkeersregels houdt.

Milieu : heb eerbied voor de natuur en voor de landbouwproducties.

Services Services Voorzieningen	Pharmacie Pharmacy Apotheek	Alimentation Grocery stores Levensmiddelenwinkel	Jours de marché Market days Marktdagen
Carpentras	X	X	Vendredi matin Friday morning Vrijdagmorgen
Lorial-du-Comtat	X	X	
Aubignan	X	X	Samedi matin Saturday morning Zaterdagmorgen
Beaumes-de-Venise	X	X	Mardi matin Tuesday morning Dinsdagmorgen